

プラトン著作一覧

岩波書店版日本語訳全集 (1974–78) 巻数順による

Compiled by Naoki KAMIMURA

February 2019

ラテン語とギリシア語による著作名、ならびにステファノス版 (*Platonis opera quae extant omnia*, edidit Henricus Stephanus, Genevae, 1578) による頁数を指示するとともに、岩波版全集底本 *Platonis Opera*, ed. J. Burnet, Oxford Classical Texts [= OCT] の巻数と Loeb Classical Library, Harvard University Press [= LCL] の巻数を並記し、また岩波版以外の日本語訳 (ただし、網羅的ではない) を枚挙する。

梗概

第1巻 『エウテュプロン』『ソクラテスの弁明』『クリトン』『パイドン』	1	第9巻 『ゴルギアス』『メノン』	5
第2巻 『クラテュロス』『テアイテトス』	2	第10巻 『ヒippiアス(大)』『ヒippiアス(小)』『イオン』『メネクセノス』	6
第3巻 『ソピステス』『ポリティコス(政治家)』	3	第11巻 『クレイトポン』『国家』	6
第4巻 『パルメニデス』『ピレボス』	3	第12巻 『ティマイオス』『クリティアス』	7
第5巻 『饗宴』『パイドロス』	3	第13巻 『ミノス』『法律』	7
第6巻 『アルキビアデス I』『アルキビアデス II』『ヒッパルコス』『恋がたき』	4	第14巻 『エピノミス(法律後篇)』『書簡集』	7
第7巻 『テアゲス』『カルミデス』『ラケス』『リュシス』	4	第15巻 『定義集』『正義について』『徳について』『デモドコス』『シシュボス』『エリュクシアス』『アクシオコス』	7
第8巻 『エウテュデモス』『プロタゴラス』	5	別巻 『総索引』	8

第1巻 『エウテュプロン』『ソクラテスの弁明』『クリトン』『パイドン』

『エウテュプロン—敬虔について』

Euthyphro (Εὐθύφρων) [2a–16a: OCT 1; LCL 36]

- 森進一訳 『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 今林万里子訳 『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン パイドン』「岩波版全集」1. 岩波書店, 1975.
- 田之頭安彦訳 『プラトン著作集』4. 勁草書房, 1979.
- 西尾浩二訳 『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2017.

『ソクラテスの弁明』

Apologia Socratis (Ἀπολογία Σωκράτους) [17a–42a: OCT 1; LCL 36]

- 久保勉訳. 岩波文庫, 1927.
- 山本光雄訳. 角川文庫, 1954.
- 田中美知太郎訳 『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.

- 田中美知太郎訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
 - 田中美知太郎訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
 - 田中美知太郎訳『世界の大思想』「プラトン」. 河出書房, 1965.
 - 田中美知太郎訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
 - 田中美知太郎. 新潮文庫, 1968.
 - 戸塚七郎訳. 旺文社文庫, 1969.
 - 副島民雄訳. 講談社文庫, 1972.
 - 田中美知太郎訳『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン パイドン』「岩波版全集」1. 岩波書店, 1975.
 - 三嶋輝夫訳. 講談社学術文庫, 1998.
 - 納富信留訳. 光文社古典新訳文庫, 2012.
 - 朴一功訳『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2017.
- 『クリトン—行動はいかにあるべきかということについて』 *Crito* (Κρίτων) [43a–54e: OCT 1; LCL 36]
- 山本光雄訳. 角川文庫, 1954.
 - 田中秀央訳注. 大学書林語学文庫, 1961.
 - 田中美知太郎訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
 - 田中美知太郎訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
 - 久保勉訳. 岩波文庫, 1964.
 - 田中美知太郎訳『世界の大思想』「プラトン」. 河出書房, 1965.
 - 田中美知太郎訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
 - 田中美知太郎. 新潮文庫, 1968.
 - 山本光雄訳. 角川文庫, 1968.
 - 田中美知太郎訳『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン パイドン』「岩波版全集」1. 岩波書店, 1975.
 - 田中享英訳. 講談社学術文庫, 1998.
 - 朴一功訳『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2017.
- 『パイドン—魂について』 *Phaedo* (Φαίδων) [57a–118a: OCT 1; LCL 36]
- 村治能就訳. 綜合出版社, 1947.
 - 藤沢令夫訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
 - 池田美恵訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
 - 藤沢令夫訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
 - 池田美恵訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
 - 池田美恵訳. 新潮文庫, 1968.
 - 村治能就訳. 角川文庫, 1968.
 - 松永雄二訳『エウテュプロン ソクラテスの弁明 クリトン パイドン』「岩波版全集」1. 岩波書店, 1975.
 - 岩田靖夫訳. 岩波文庫, 1998.
 - 朴一功訳『饗宴・パイドン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2007.

第2巻 『クラテュロス』『テアイテトス』

- 『クラテュロス—名前の正しさについて』 *Cratylus* (Κρατύλος) [383a–440e: OCT 1; LCL 167]

- 戸塚七郎訳『プラトン全集』1. 角川書店, 1973.
- 水地宗明訳『クラテュロス テアイテトス』「岩波版全集」2. 岩波書店, 1974.
- 村治能就・廣川洋一訳『プラトン著作集』1. 勁草書房, 1977.

『テアイテトス—知識について』 *Theaetetus* (Θεαίτητος) [142a–210d: OCT 1; LCL 123]

- 田中美知太郎訳『テアイテトス』. 岩波書店, 1938.
- 田中美知太郎訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
- 田中美知太郎訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 田中美知太郎訳. 岩波文庫, 1966.
- 戸塚七郎訳『プラトン全集』2. 角川書店, 1973.
- 田中美知太郎訳『クラテュロス テアイテトス』「岩波版全集」2. 岩波書店, 1974.
- 渡辺邦夫訳. ちくま学芸文庫, 2004.
- 渡辺邦夫訳. 光文社古典新訳文庫, 改訂版, 2019.

第3巻 『ソピステス』『ポリティコス (政治家)』

『ソピステス—〈あるもの〉(有)について』 *Sophista* (Σοφιστής) [216a–268b: OCT 1; LCL 123]

- 鹿野治助訳. 岩波書店, 1932.
- 加来彰俊訳『プラトン著作集』1. 勁草書房, 1971.
- 藤沢令夫訳『ソピステス ポリティコス (政治家)』「岩波版全集」3. 岩波書店, 1976.

『ポリティコス (政治家) —王者の統治について』 *Politicus* (Πολιτικός) [257a–311c: OCT 1; LCL 164]

- 水野有庸訳『ソピステス ポリティコス (政治家)』「岩波版全集」3. 岩波書店, 1976.

第4巻 『パルメニデス』『ピレボス』

『パルメニデス—イデアについて』 *Parmenides* (Παρμενίδης) [126a–166c: OCT 2; LCL 167]

- 長沢信寿訳『プラトン著作集』. 弘文堂, 1949.
- 池田美恵訳『プラトン著作集』1. 勁草書房, 1971.
- 田中美知太郎訳『パルメニデス ピレボス』「岩波版全集」4. 岩波書店, 1975.

『ピレボス—快樂について』 *Philebus* (Φίληβος) [11a–67b: OCT 2; LCL 164]

- 戸塚七郎訳『プラトン全集』3. 角川書店, 1973.
- 田中美知太郎訳『パルメニデス ピレボス』「岩波版全集」4. 岩波書店, 1975.
- 山田道夫訳『ピレボス』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2005.

第5巻 『饗宴』『パイドロス』

『饗宴—恋について』 *Symposium* (Συμπόσιον) [172a–223d: OCT 2; LCL 166]

- 久保勉訳. 岩波文庫, 1952.
- 山本光雄訳. 角川文庫, 1952.
- 鈴木照雄訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
- 森進一訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.

- 鈴木照雄訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 森進一訳. 新潮文庫, 1968.
- 戸塚七郎訳. 旺文社文庫, 1969.
- 向坂寛訳『プラトン著作集』1. 勁草書房, 1971.
- 鈴木照雄訳『饗宴 パイドロス』「岩波版全集」5. 岩波書店, 1974.
- 朴一功訳『饗宴・パイドン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2007.
- 中澤務訳. 光文社古典新訳文庫, 2013.
- 山本巍訳『饗宴 訳と詳解』. 東京大学出版会, 2016.

『パイドロス—美について』 *Phaedrus* (Φαῖδρος) [227a–279c: OCT 2; LCL 36]

- 加来彰俊訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
- 藤沢令夫訳. 岩波文庫, 1967.
- 藤沢令夫訳『饗宴 パイドロス』「岩波版全集」5. 岩波書店, 1974.
- 藤沢令夫『プラトン『パイドロス』註解』. 岩波書店, 1984.
- 脇條靖弘訳『パイドロス』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2008.

第6巻 『アルキビアデス I』『アルキビアデス II』『ヒッパルコス』『恋がたき』

『アルキビアデス I—人間の本性について』

Alcibiades I (Ἀλκιβιάδης μείζων) [103a–135e: OCT 2; LCL 201]

- 田中美知太郎訳『アルキビアデス I アルキビアデス II ヒッパルコス 恋がたき』「岩波版全集」6. 岩波書店, 1975.
- 三嶋輝夫訳. 講談社学術文庫, 2017.

『アルキビアデス II—祈願について』

Alcibiades II (Ἀλκιβιάδης δεύτερος) [138a–151c: OCT 2; LCL 201]

- 川田殖訳『アルキビアデス I アルキビアデス II ヒッパルコス 恋がたき』「岩波版全集」6. 岩波書店, 1975.

『ヒッパルコス—利得愛求者』

Hipparchus (Ἱππάρχος) [225a–232c: OCT 2; LCL 201]

- 河井真訳『アルキビアデス I アルキビアデス II ヒッパルコス 恋がたき』「岩波版全集」6. 岩波書店, 1975.

『恋がたき—愛知について』

Amatores (Ἔραστοι) [132a–139a: OCT 2; LCL 201]

- 田之頭安彦訳『アルキビアデス I アルキビアデス II ヒッパルコス 恋がたき』「岩波版全集」6. 岩波書店, 1975.
- 三嶋輝夫訳. 講談社学術文庫, 2017.

第7巻 『テアゲス』『カルミデス』『ラケス』『リュシス』

『テアゲス—智恵について』

Theages (Θεάγης) [121a–131a: OCT 3; LCL 201]

- 北嶋美雪訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」7. 岩波書店, 1975.

『カルミデス—克己節制（思慮の健全さ）について』

Charmides (Χαρμίδης) [153a–176d: OCT 3; LCL 201]

- 松永雄二訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
- 斎藤忍随訳『世界人生論全集』1. 筑摩書房, 1963.
- 山野耕治訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」7. 岩波書店, 1975.

『ラケス—勇気について』

Laches (Λάχης) [178a–201c: OCT 3; LCL 165]

- 生島幹三訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
- 生島幹三訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 生島幹三訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」7. 岩波書店, 1975.
- 三嶋輝夫訳. 講談社学術文庫, 1997.

『リュシス—友愛について』

Lysis (Λύσις) [203a–223b: OCT 3; LCL 166]

- 生島幹三訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
- 山本光雄訳『世界人生論全集』1. 筑摩書房, 1963.
- 生島幹三訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
- 生島幹三訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」7. 岩波書店, 1975.
- 田中伸司訳. 講談社学術文庫, 2017.

第8巻 『エウテュデモス』『プロタゴラス』

『エウテュデモス—争論者』

Euthydemus (Εὐθύδημος) [271a–307c: OCT 3; LCL 165]

- 山本光雄訳. 近藤書店, 1939.
- 山本光雄訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」8. 岩波書店, 1975.
- 朴一功訳『エウテュデモス クレイトポン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2014.

『プロタゴラス—ソフィストたち』

Protagoras (Πρωταγόρας) [309a–362a: OCT 3; LCL 165]

- 藤沢令夫訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
- 藤沢令夫訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 藤沢令夫訳『テアゲス カルミデス ラケス リュシス』「岩波版全集」8. 岩波書店, 1975.
- 藤沢令夫訳. 岩波文庫, 1988.
- 中澤務訳. 光文社古典新訳文庫, 2010.

第9巻 『ゴルギアス』『メノン』

『ゴルギアス—弁論術について』

Gorgias (Γοργίας) [447a–527e: OCT 3; LCL 166]

- 田中美知太郎・加来彰俊訳注解『ゴルギアス』. 岩波書店, 1960.
- 藤沢令夫訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
- 藤沢令夫訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
- 加来彰俊訳. 岩波文庫, 1967.
- 加来彰俊訳『ゴルギアス メノン』「岩波版全集」9. 岩波書店, 1974.

『メノン—徳について』

Meno (Μένων) [70a–100b: OCT 3; LCL 165]

- 藤沢令夫訳『世界文学大系』3. 筑摩書房, 1959.
- 藤沢令夫訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 藤沢令夫訳『ゴルギアス メノン』「岩波版全集」9. 岩波書店, 1974.
- 藤沢令夫訳. 岩波文庫, 1994.
- 渡辺邦夫訳. 光文社古典新訳文庫, 2012.

第10巻 『ヒippiアス (大)』『ヒippiアス (小)』『イオン』『メネクセノス』

『ヒippiアス (大) —美について』 *Hippias Maior* (Ἰππίας Μείζων) [281a–304e: OCT 3; LCL 167]

- 北嶋美雪訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 北嶋美雪訳『ヒippiアス (大) ヒippiアス (小) イオン メネクセノス』「岩波版全集」10. 岩波書店, 1975.

『ヒippiアス (小) —偽りにについて』 *Hippias Minor* (Ἰππίας Ἐλάττων) [363a–376c: OCT 3; LCL 167]

- 戸塚七郎訳『ヒippiアス (大) ヒippiアス (小) イオン メネクセノス』「岩波版全集」10. 岩波書店, 1975.

『イオン—『イリアス』について』 *Ion* (Ἴων) [530a–542b: OCT 3; LCL 164]

- 鈴木照雄訳『プラトン名著集』. 新潮社, 1963.
- 森進一訳『ヒippiアス (大) ヒippiアス (小) イオン メネクセノス』「岩波版全集」10. 岩波書店, 1975.

『メネクセノス—戦死者のための追悼演説』 *Menexenus* (Μενέξενος) [234a–249e: OCT 3; LCL 234]

- 加来彰俊訳『世界古典文学全集』14. 筑摩書房, 1964.
- 加来彰俊訳『世界の名著』6「プラトン I」. 中央公論社, 1966.
- 津村寛二訳『ヒippiアス (大) ヒippiアス (小) イオン メネクセノス』「岩波版全集」10. 岩波書店, 1975.

第11巻 『クレイトポン』『国家』

『クレイトポン—徳のすすめ』 *Clitopho* (Κλειτοφῶν) [406a–410e: OCT 4; LCL 234]

- 田中美知太郎訳『クレイトポン 国家』「岩波版全集」11. 岩波書店, 1976.
- 朴一功訳『エウテュデモス クレイトポン』「西洋古典叢書」. 京都大学学術出版会, 2014.
- 三嶋輝夫訳. 講談社学術文庫, 2017.

『国家—正義について』 *Respublica* (Πολιτεία) [327a–621d: OCT 4; LCL 237, 276]

- 青木巖訳. 創元文庫, 1954.
- 山田潤二訳『国家—政治と教育』世界教育学選集 30. 明治図書出版, 1963.
- 田中美知太郎・藤沢令夫・尼ヶ崎徳一・津村寛二訳『世界古典文学全集』15. 筑摩書房, 1964.
- 山本光雄訳『世界の大思想』「プラトン」. 河出書房, 1965.
- 田中美知太郎・藤沢令夫・森進一・山野耕治訳『世界の名著』7「プラトン II」. 中央公論社, 1969.
- 長沢信寿訳註『国家』1–3, 東海大学古典叢書. 東海大学出版会, 1970–71.
- 藤沢令夫訳『クレイトポン 国家』「岩波版全集」11. 岩波書店, 1976.
- 藤沢令夫訳. 岩波文庫, 1979.

- 三井浩・金松賢諒訳. 玉川大学出版部, 1982.

第 12 巻 『ティマイオス』『クリティアス』

『ティマイオス—自然について』 *Timaeus* (Τίμαιος περὶ φύσεως) [17a–92c: OCT 4; LCL 234]

- 種村恭子訳『ティマイオス クリティアス』「岩波版全集」12. 岩波書店, 1975.

『クリティアス—アトランティスの物語』 *Critias* (Κριτίας) [106a–121c: OCT 4; LCL 234]

- 田之頭安彦訳『世界の名著』7「プラトン II」. 中央公論社, 1969.
- 松井正俊訳『ティマイオス クリティアス』「岩波版全集」12. 岩波書店, 1975.

第 13 巻 『ミノス』『法律』

『ミノス—法について』 *Minos* (Μίνως) [313a–321d: OCT 5; LCL 201]

- 向坂寛訳『ミノス 法律』「岩波版全集」13. 岩波書店, 1976.

『法律—立法について』 *Leges* (Νόμοι) [624a–969d: OCT 5; LCL 187, 192]

- 山本光雄訳『法律』1–2. 近藤書店, 1946–49.
- 式部久訳『プラトン著作集』2–3. 勁草書房, 1973–75.
- 森進一・池田美恵・加来彰俊訳『ミノス 法律』「岩波版全集」13. 岩波書店, 1976.
- 森進一・池田美恵・加来彰俊訳. 岩波文庫, 1993.

第 14 巻 『エピノミス (法律後篇)』『書簡集』

『エピノミス (法律後篇) —哲学者』 *Epinomis* (Ἐπινομίς) [973a–992e: OCT 5; LCL 201]

- 水野有庸訳『エピノミス (法律後篇) 書簡集』「岩波版全集」14. 岩波書店, 1975.

『書簡集』 *Epistulae* (Ἐπιστολαί) [309a–363e: OCT 5; LCL 234]

- 山本光雄訳. 近藤書店, 1944.
- 山本光雄訳. 角川文庫, 1970.
- 長坂公一訳『エピノミス (法律後篇) 書簡集』「岩波版全集」14. 岩波書店, 1975.
- R. S. ブラック『プラトン入門』内山勝利訳. 岩波文庫, 1992.

第 15 巻 『定義集』『正義について』『徳について』『デモドコス』『シシュポス』『エリュクシアス』『アクシオコス』

『定義集』 *Definitiones* (Ὁροί) [411a–416a: OCT 5]

- 向坂寛訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『正義について』 *De iusto* (Περὶ Δικαίου) [372a–375d]

- 福島民雄訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『徳について』 *De uirtute (Περὶ Ἀρετῆς)* [376a–379d]
□ 福島民雄訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』
「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『デモドコス—助言について』 *Demodocus (Δημόδοκος)* [380a–386b]
□ 福島民雄訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』
「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『シシュポス—審議について』 *Sisyphus (Σίσυφος)* [387b–391d]
□ 福島民雄訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』
「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『エリュクシアス—富について』 *Eryxias (Ἐρυξίας)* [392a–406a]
□ 尼ヶ崎徳一訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』
「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

『アクシオコス—死について』 *Axiochus (Ἀξίοχος)* [364a–372a]
□ 西村純一郎訳『定義集 正義について 徳について デモドコス シシュポス エリュクシアス アクシオコス』
「岩波版全集」15. 岩波書店, 1975.

別巻 『総索引』

□ 藤沢令夫編『総索引』「岩波版全集」別巻. 岩波書店, 1978.